

SCHAEFFLER

VAT reg.nr.: DE291636029

**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.

V Dei Ciclamini 4

I-70026 MODUGNO (BA)

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

19 APR 2021

N. fornitore/
Supplier No.

91001509

VAT reg.nr.:

**"Ricevuto con riserva di
Verifica su quantità"**
IT04886850738

2 Nota di ricevimento / Receiving Notes

6 Trasporto / Freight

Porto franco/
FreePorto assegnato /
Not FreeFerrovia/
RailTrasporto /
FreightEspresso/
Express

Incolterms

EXW SCHWEINFURT

7 Consegna / Delivery

Trasportatore/
CarrierMezzo vostro/
Other VehicleMezzo proprio/
Own Vehicle

Articolo

3 Consegna n./
Delivery Note No.

45103789

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.04.2021

Fattura/invoice

8 Nr./No.

9 Data/Date

220894

11 Ordine d'acquisto n./Purchase Order No.

550003920601

10 Vostro riferimento /
Your Reference

411

15 Altre informazioni/
Additional Data12 Nostro reparto/
Our Department

SA/HZA-OSC1

Stefanie Harrer

13 Tel.

+49 (9132) 82-5332

14 Nr. destinatario/
Receiver No.

24466

16 Nr. d'ordine/
Order No.

229803

19 Codice destinazione/
Shipping Code

I. + F. Schweitzer GmbH + Co.

Autocarro / Standard

20

Porto franco/
FreePorto assegnato/
Not Free

X

23/24

Lordo/
Gross

Netto/Net

Peso totale/Total Weight

3.983,0 KG

3.705,6 KG

21 Imballaggio/
Packing12079121
501110202022 Specifica di
destinazione/
5726550828 Destinazione
Receiving Location
1424825 Indirizzo di
destinazione/
Shipping
Address

27 Art.

28 Articolo cliente /
Receiver Part No.Descrizione
Description / Part No. / Pack30 Quantità /
Quantity Qtà UnitariaConsegna/Delivery
Handling Unit

001

9009105671

F-600662.03.6207#S36>1
Cuscinetto a sfere insolcate
084882476-0000-12

13.824

PZ

45103789/10

873085608
873085610
873085786
873085804
873085852
873085884
873085992
873086002
873086010
873086033
873085367
873085422
873085462
873085466
873085527
873085562Ordine d'acquisto n. / Purchase Order No.
550003920601Lotto / Batch
0039784360Quantità / Quantity
13.824 PZUrsprungsland / Country of origin
R.P. Cinese**KUEHNE+NAGEL S.r.l.****ACCETTAZIONE MERCE**

Quantità dichiarata:

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo:

Firma

Pagina 1/3

Schaeffler Technologies AG & Co. KG, Industriestraße 1-3, 91074 Herzogenaurach, Phone +49 9132 82-0, Fax +49 9132 82-4950,

www.schaeffler.de/en, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRA 10129, VAT reg. no. DE 291 638 029

General Partner: Schaeffler AG, Registered Seat: Herzogenaurach, Commercial Register: AG Fürth HRB 14738 Board of Managing Directors: Klaus Rosenfeld (CEO),

Dr. Klaus Patzak, Andreas Schick, Corinna Schiltgenhelm, Michael Söding, Dr. Stefan Spindler, Uwe Wagner, Matthias Zink

Bank: Commerzbank Nuremberg, BLZ 760 800 40, Account 121048400, BIC DRES DE FF 760, IBAN DE35 7608 0040 0121 0484 00



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

45103789

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.04.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
1	873085608	231,6 KG	252,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
2	873085610	231,6 KG	252,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
3	873085786	231,6 KG	257,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
4	873085804	231,6 KG	259,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
5	873085852	231,6 KG	255,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
6	873085884	231,6 KG	252,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
7	873085992	231,6 KG	243,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
8	873086002	231,6 KG	243,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
9	873086010	231,6 KG	245,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
10	873086033	231,6 KG	252,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
11	873085367	231,6 KG	243,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12 F-600662.03.6207#S36>1		Quantità: 864 PZ
12	873085422	231,6 KG	243,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	



**Consegna n.
Delivery Note No.**
Packliste / Packing note

Schaeffler Technologies Fritz-Drescher-Straße 97421 Schweinfurt

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO BA

3 Consegna Nr./
Delivery Note No.

45103789

4 Data spedizione/
Shipping Date

12.04.2021

Packing List e dimensioni

No	Packing No.	Peso netto	Peso lordo	Dimensioni	Descrizione imballaggio	Kanban No.
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
13	873085462	231,6 KG	245,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
14	873085466	231,6 KG	254,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
15	873085527	231,6 KG	244,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ
16	873085562	231,6 KG	244,0 KG	800x 600x 560 MM	P-26-QUA Palette 800X600X136-HLZ	
				Articolo 084882476-0000-12	F-600662.03.6207#S36>1	Quantità: 864 PZ

The products are not classified with a specific Export Control Classification Number according to EU or domestic law of the invoicing party, unless stated otherwise in the specific line item.



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 21-003480 vom 14.04.2021



21-003480

Ludwigsburg, 15.04.2021

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SCHAEFFLER TECHNOLOGIES AG & Co. KG Georg Schäfer Strasse 30 97421 Schweinfurt		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																													
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																													
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 19.04.2021		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs																													
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Schweinfurt Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 14.04.2021		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																													
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																															
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>45053556-45102042</td> <td>11</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeplatte</td> <td>12.794</td> <td>73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>45102015</td> <td>14</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>45103789</td> <td>16</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>45102023</td> <td>14</td> <td>COLLI</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	45053556-45102042	11	COLLI	Getriebeplatte	12.794	73,58	2	45102015	14	COLLI				3	45103789	16	COLLI				4	45102023	14	COLLI			
1	45053556-45102042	11	COLLI	Getriebeplatte	12.794	73,58																									
2	45102015	14	COLLI																												
3	45103789	16	COLLI																												
4	45102023	14	COLLI																												
Summe: Total:		55,00 COLLI																													
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km																													
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.																													
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang																													
20 SCHAEFFLER TECHNOLOGIES D-97421 Schweinfurt Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur																													
		27 Gut 21-003480 empfangen am Datum / Date KUEHNENHAGEN S.r.l. Via dei Ciclamini 4 70026 Modugno (BA) I-70026 MODUGNO 15 APR 2021 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire																													

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
 Carl-Benz-Straße 23
 71634 Ludwigsburg
 Telefon (0 71 41) 24 51-0
 Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-spedition.de

COMMERZBANK
 Konto: 0501540600
 BLZ: 604 800 08
 IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
 SWIFT: DRESDEFF604